

# **ZMLUVA**

## **o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Krajského úradu životného prostredia Banská Bystrica**

---

### **Čl. I.**

#### **ÚVODNÉ USTANOVENIA**

V súlade s uznesením vlády SR č. 820/2011 k správe o priebehu a následkoch povodní na území SR od 1. januára do 31. augusta 2011

Krajský úrad životného prostredia Banská Bystrica, Nám. Ľ.Štúra č.1, 974 01 Banská Bystrica  
zastúpený

Ing. Tiborom Tuhárskym  
prednostom úradu

IČO

37 949 900

Bankové spojenie

Štátna pokladnica

Číslo účtu

7000393117/8180

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Subjekt:

Obec Michalová

Zastúpenie:

Terézia Tisovčíková

starostka obce

IČO

00313599

Bankové spojenie

Dexia banka

Číslo účtu

2001625001/5600

(ďalej len „príjemca“)

uzatvárajú

zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu poskytovateľa.

### **Čl. II.**

#### **PREDMET A ÚČEL ZMLUVY**

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov – bežného transferu - zo štátneho rozpočtu príjemcovi v súlade s uznesením vlády SR č. 2011 k správe o priebehu a následkoch povodní na území SR v roku 2011 a správe o priebehu a následkoch povodní na území SR od 1. januára do 31. augusta 2011. Finančné prostriedky rozpísalo Ministerstvo životného prostredia SR rozpočtovým opatrením Ministerstva financií SR č. 19/2011 a uznesenie vlády SR č. 820 z 19.12.2011 k správe o priebehu a následkoch povodní na území SR od 1. januára do 31. augusta 2011 a v súlade s § 17 zákona č. 523/2004 Z.z.

1. Finančné prostriedky v celkovej výške .....533,00... , - € (slovom eur) sú určené na úhradu:

- .533,00..... , - € vykonávanie povodňových zabezpečovacích prác
- ..... € poisťné z miezd a príspevkov do poisťovní
- ..... , - € na mzdy, platy, služobné príjmy členom povodňových komisií.

Príjemca prijíma finančné prostriedky za štátneho rozpočtu uvedené v článku II.ods.1 tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a súčasne sa zaväzuje ich použiť v zmysle §19 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výlučne na účel uvedený v článku II.ods.1 tejto zmluvy. Taktiež zodpovedá za hospodárne, efektívne a účinné použitie verejných prostriedkov a ich riadne vedenie v účtovnej

### Čl. III.

#### PODMIENKY POSKYTNUTIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

1. Poskytovateľ poskytne finančné prostriedky bezhotovostným prevodom z účtu poskytovateľa na účet príjemcu uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky použije na stanovený účel najneskôr do 31.03.2012 a následne vykoná ich zúčtovanie formou predloženia faktúr so súpisom vykonaných prác a dodávok, bankových výpisov a ďalších dokladov a písomnej správy podpísanej štatutárnym zástupcom príjemcu, a to najneskôr do 15.4.2012.
3. Príjemca je povinný vrátiť nepoužité finančné prostriedky na depozitný účet poskytovateľa číslo 7000393133/8180 vedený v Štátnej pokladnici.
4. Príjemca je povinný odviesť skutočné výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov, t. j. po odpočítaní alikvotnej časti poplatkov za vedenie účtu, prípadne celého poplatku ak sú tieto finančné prostriedky vedené na samostatnom účte, na príjmový účet poskytovateľa číslo 7000393133/8180 vedený v Štátnej pokladnici. O tejto skutočnosti je povinný poskytovateľ písomne informovať.
5. Na hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami sa vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy<sup>1)</sup>.
6. Príjemca zodpovedá za hospodárne, efektívne a účinné použitie poskytnutých finančných prostriedkov a za ich vedenie v účtovnej evidencii.
7. Poskytnuté finančné prostriedky podliehajú zúčtovaniu so štátnym rozpočtom.
8. Porušenie finančnej disciplíny pri použití verejných prostriedkov podlieha sankciám v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>1)</sup> Napr. zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

9. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu použitia a správneho účtovania finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy.
10. Prijemca nie je oprávnený verejné prostriedky alebo ich časť použiť ako dotáciu inej fyzickej alebo právnickej osobe a na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.

#### ČL IV.

#### SANKCIE ZA PORUŠENIE TEJTO ZMLUVY

1. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na úradu výdavkov spojených so zabezpečovacími prácami v súvislosti s povodňami môže byť podľa zákona č.502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z.z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky predmetom kontroly.
2. Ak príjemca použije poskytnuté prostriedky alebo ich časť na iný účel ako je uvedené v čl.II. ods.1 tejto zmluvy, takého použitie sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. so všetkými dôsledkami vyplývajúcimi z toho porušenia.

#### Čl. V.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť, prípadne dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

V Banskej Bystrici, dňa 27.12.2011

Krajský úrad životného prostredia

.....  
Ing. Tibor Tuhársky  
prednosta Krajského úradu životného prostredia  
Banská Bystrica

.....  
Terézia Tisovčíková  
starostka obce Michalová

